



Fr. R. Kreuzwald nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 4599

PEB 8
2

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 26

22. septembril — 22 сентября

1947

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

222. Määrus määralise kohustusliku kindlustuse kohta Eesti NSV-s.
223. Määrus riikliku sotsiaalkindlustuse laiendamise kohta ministeeriumide ja keskasutiste sõjaväestatud valve töötajale.
224. Määrus Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi põhimäääruse kinnitamise kohta. — Põhimääärus.
225. Määrus Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga Rakvere osakonna likvideerimise kohta.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

222. Об обязательном окладном страховании в Эстонской ССР.
223. О распространении на работников военизированной охраны министерств и ведомств государственного социального страхования.
224. Об утверждении Положения о Министерстве Лесного Хозяйства Эстонской ССР. — Приложение.
225. О ликвидации отделения Эстонского Республиканского Коммунального банка в г. Раквере.

II.

222. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus määralise kohustusliku kindlustuse kohta Eesti NSV-s.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:
Määralist kohustuslikku kindlustust Eesti NSV linnades, alevites ning maal teostada alates 1947. a. üldistel alustel, mis on kindlaks määratud 4. aprilli 1940. aasta seadusega „Määralise kohustusliku kindlustuse kohta“ ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadusega 8. juulist 1942. aastal „Mää-

222. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об обязательном окладном страховании в Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:
Обязательное окладное страхование в сельских и городских местностях Эстонской ССР, начиная с 1947 года, проводить на общих основаниях, установленных законом от 4 апреля 1940 года «Об обязательном окладном страховании» и Указом Президиума Верховного Совета Союза

ralise kohustusliku kindlustuse seaduse muutmise ja täiendamise kohta" ning vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusele nr. 2872 17. augustist 1947. aastast „Määralise kohustusliku kindlustuse teostamise kohta Moldaavia, Läti, Leedu ja Eesti NSV-s ning Ukraina ja Valge-Vene NSV lääne oblastites".

I. Kindlustamisele kuuluv vara.

1. Pöllumajanduslikes artellides kuuluvad määralisele kohustuslikule kindlustamisele:
 - a) hooned, inventar, sisseseade, transpordivahendid, saadused, toorained ja materjalid;
 - b) pöllumajanduslike kultuuride külvid (sealhulgas ka need, mis asuvad taimelavades, soelavades ja kasvuhoonetes), puukoolid ning puuvilja- ja marjaaedade saagid;
 - c) veised, lambad, kitsed ja seed vanusega 6 kuust; hobused vanusega 1 aastast, noored tõuhobused aga vanusega 6 kuust alates;
 - d) kalapüügi ujuvvahendid.
2. Kodanike majapidamistes kuulub määralisele kohustuslikule kindlustamisele järgmine isikliku omandi õiguse alusel neile kuuluv vara:
 - a) hooned;
 - b) veised vanusega 6 kuust;
 - c) hobused vanusega 1 aastast.

Alates 1. jaanuarist 1948. aastal kuuluvad määralisele kohustuslikule kindlustamisele ka lambad ja kitsed vanusega 1 aastast ning seed vanusega 9 kuust.

II. Kahjude hüvitamise juhtumid.

3. Hoonete kindlustuse alal, pöllumajanduslikes artellides aga peale selle ka inventari, sisseseade, transpordivahendite, saaduste, toorainete ja materjalide kindlustuse alal tasub Riiklik Kindlustus tulest, pikselögist, plahvatusest (kuigi pikselögi või plahvatuse tagajärvel tulikahju ei tekkinud), üleujutusest, maavärisemisest, tormist, marust, vihmavalingust, rahest, maalibisemisest ja sisselangemisest tekinud kahjud.

Riiklik Kindlustus tasub kindlustusvõtjatele kahjud ka Neil juhtumitel, kui tulikahju levimise ära-hoidmiseks või äkilise üleujutuse ähvardusel oli vajalik hoone lammutada või teise kohta üle viia.

4. Pöllumajanduslike kultuuride kindlustuse alal Riiklik Kindlustus tasub kahjud, mis tekkisid:
 - a) rahest, vihmavalingust, tormist ja tulest kasvu ajal;
 - b) liigveest, külmumisest, lämbumisest, hallast ja üleujutusest.

5. Tubaka ja mahorka külvide kindlustuse alal tasutakse kahjud, mis on tekinud rahest, vihmavalingust, tormist, tulest kasvu ajal, liigveest, külmumisest, lämbumisest, hallast, üleujutusest ja põuast.

ССР от 8 июля 1942 года «Об изменении и дополнении Закона об обязательном окладном страховании» и в соответствии с постановлением Совета Министров Союза ССР от 17 августа 1947 года № 2872 «О проведении обязательного окладного страхования в Молдавской, Латвийской, Литовской и Эстонской ССР и западных областях Украинской и Белорусской ССР».

I. Подлежащее страхованию имущество.

1. В сельскохозяйственных артелях обязательному окладному страхованию подлежат:
 - а) строения, инвентарь, оборудование, транспортные средства, продукция, сырье и материалы;
 - б) посевы сельскохозяйственных культур (в том числе и находящиеся в рассадниках, парниках и теплицах), питомники и урожай садов и ягодников;
 - в) крупный рогатый скот, овцы, козы и свиньи в возрасте от 6 месяцев; лошади в возрасте от 1 года, а племенной молодняк лошадей в возрасте от 6 месяцев;
 - г) ловецкие суда.

2. В хозяйствах граждан обязательному окладному страхованию подлежит следующее имущество, принадлежащее им на праве личной собственности:

- а) строения;
- б) крупный рогатый скот в возрасте от 6 месяцев;
- в) лошади в возрасте от 1 года.

Начиная с 1 января 1948 года обязательному окладному страхованию также подлежат: овцы и козы в возрасте от 1 года и свиньи в возрасте от 9 месяцев.

II. Случаи возмещения убытков.

3. По страхованию строений, а в сельскохозяйственных артелях, кроме того, инвентаря, оборудования, транспортных средств, продукции, сырья и материалов, Госстрах возмещает убытки от огня, удара молнии, взрыва (хотя бы удар молнии или взрыв не повлекли за собой пожара), от наводнения, землетрясения, бурь, ураганов, ливней, града, обвалов и оползней.

Госстрах возмещает страхователям убытки также в тех случаях, когда для прекращения распространения пожара или при внезапной угрозе наводнения было необходимо разобрать постройку или перенести ее на другое место.

4. По страхованию сельскохозяйственных культур Госстрах возмещает убытки, произошедшие:
 - а) от градобития, ливней, бурь и огня на корню;
 - б) от вымочек, вымерзания, выпревания, заморозков и наводнения.

5. По страхованию посевов табака и махорки возмещаются убытки, произошедшие от градобития, ливней, бурь, от огня на корню, вымочек, вымерзания, выпревания, заморозков, наводнения и засухи.

6. Loomade kindlustuse alal tasub Riiklik Kindlustus kahjud, mis on tekkinud loomade hukkumisest haiguse, vanaduse või õnnetusjuhtumi tagajärvel.

Samuti tasub Riiklik Kindlustus looma hädatapmise kahjud:

- kui tapmine toimus loomaarsti või loomavelskri korraldusel seoses abinõude tarvitusele võtmisega võitluses taudide vastu;
- kui tapmine toimus loomaarsti või loomavelskri, nende puudumisel aga külanõukogu esimehe või saadiku korraldusel siis, kui loomaaga juhtus õnnetus ja teda ähvardab mööda-pääsematu hukkumine;
- kui tapmine toimus loomaarsti või loomavelskri korraldusel parandamatu haiguse tagajärvel, mis looma edaspidist kasutamist ei võimalda.

7. Kalapüügi ujuvvahendite kindlustuse alal tasub Riiklik Kindlustus kahjud:

- tulikahjust, pikselöögist, tormist, rajust, tuulekeerisest, marust;
- põrkest vastu põhja, kaljusid, veealuseid kive ja igasuguste liikumatute või ujuvate esemete vastu, kui põrge tekkis tormi, raju, tuulekeerise, maru või udu tagajärvel;
- ujuvvahendi paiskumisest madalikule tormi, raju, tuulekeerise, maru või udu ajal;
- mootorite või aurukatelde lõhkemisest;
- ujuvvahendite vigastumisest jäää läbi sõidu ajal või seisukohtadel, mis NSVL Merelaevastiku Ministeeriumi poolt on tunnistatud hädaohutuks talvitamisele jäamisel;
- ujuvvahendi teadmata kaotsiminekust tormi, raju, tuulekeerise või maru tagajärvel.

Kalapüügi ujuvvahendite kindlustamist eelloetletud loodusõnnetuste vastu teostatakse Läänemerel ning Peipsi ja Pihkva järvel.

III. Väljamakstavad kindlustussüvituste summad.

8. Pöllumajanduslikele artellidele kuuluvate hoonete, inventari, sisseseade, transpordivahendite, saaduste, toorainete, materjalide ja kalapüügi ujuvvahendite hukkumise puhul tule ja teiste loodusõnnetuste läbi kindlustushüvititus makstakse välja vara täies väärthuses inventariseringimishinde alusel, aga isikliku omandiõiguse alusel kodanikele kuuluvate hoonete eest maal — täies hoonete väärthuses kindlustushindile järgi, linnades ja alevites Kommuunalmajanduse Ministeeriumi organite hinde järgi.

9. Pöllumajanduslikele artellidele kuuluvate pöllumajanduslike kultuuride külvide hukkumise korral kindlustushüvititus makstakse välja alates 1947. aastast järgmiste normide alusel (rublades 1 ha-lt):

6. По страхованию животных Госстрах возмещает убытки от падежа животных, произшедшего в результате болезни, старости и несчастного случая.

Госстрах также возмещает убытки от вынужденного убоя (прирезки) животного:

- если убой произведен по распоряжению ветеринарного врача или ветеринарного фельдшера в связи с проведением мероприятия по борьбе с эпизоотией;
- если убой произведен по распоряжению ветеринарного врача или ветеринарного фельдшера, а при отсутствии их по распоряжению председателя или депутата сельского совета, когда с животным произошел несчастный случай и ему угрожает неминуемая гибель;
- если убой произведен по распоряжению ветеринарного врача или ветеринарного фельдшера в результате неизлечимой болезни, исключающей возможность дальнейшего использования животного.

7. По страхованию ловецких судов Госстрах возмещает убытки:

- от пожара, удара молнии, бури, урагана, вихря, шторма;
- от удара о грунт, скалы, подводные камни и о всякие неподвижные или плавающие предметы, если удар произошел вследствие бури, урагана, вихря, шторма или тумана;
- от посадки судна на мель во время бури, урагана, вихря, шторма или тумана;
- от взрыва мотора или паровых котлов;
- от повреждения судов льдом во время плавания или на стоянках в местах, которые признаны органами Министерства Морского Флота СССР безопасными для зимовки;
- от пропажи судна без вести вследствие бури, урагана, вихря или шторма.

Страхование ловецких судов от стихийных бедствий, перечисленных выше, проводится на Балтийском море, на Чудском и Псковском озерах.

III. Суммы выплачиваемого страхового возмещения.

8. В случае гибели от огня и других стихийных бедствий принадлежащих сельскохозяйственным артелям строений, инвентаря, оборудования, транспортных средств, продукции, сырья, материалов и ловецких судов страховое возмещение выплачивается в полной стоимости имущества по инвентарной оценке, а строений, принадлежащих гражданам на праве личной собственности в сельских местностях — в полной стоимости строений по их страховой оценке, а в городских местностях по оценке, определяемой органами Министерства коммунального хозяйства.

9. В случае гибели посевов сельскохозяйственных культур, принадлежащих сельскохозяйственным артелям, страховое возмещение выплачивается, начиная с 1947 года, по следующим нормам (в рублях на 1 га):

Põllumajanduskultuuride nimetus			
Nisu	100		
Rukis, kaer, oder ja teised teravilja kultuurid (peale nisu), kaunviljad, päevalill, silokultuurid	80		
Põldhein (välja arvatud põldheina seemnepöllud)	100		
Aedvilja kultuurid ja nende kultuuride seemnepöllud	800		
Puuviljaaiad, marjaaiad	1000		
Tubak	800		
Tubaka, kapsa, tomati ja teiste kultuuride taimelavad, viljapuuude ja teiste kultuuride puukoolid	10 000		
Juurviljad (peale suhkrupeedi)	250		
Kartul, suhkrupeet, juurvilja seemne istandused, põldheina seemnepöllud, kiulina, kanep ja teised kultuurid	400		
10. Loomade hukkumise korral makstakse kindlustushüvitust välja järgmiste normide järgi (rublades ühe looma kohta):			
Looma liik	Põllumajanduslike artellidele	Kodanike majanditele (isiklik omand)	
Veised, hobused . . .	600	500	
Lambad ja kitsed . . .	100	80	
Sead	150	110	

Märkused: 1. Hobuste kindlustamisel vanusega 1 aastast (põllumajanduslikele artellidele kuuluvate tõuhobuste kindlustamisel aga 6 kuust) kuni 2 aastani, üle 18 aasta vanuste hobuste, samuti 6 kuu kuni 1 aasta vanuste veiste kindlustamisel vähendatakse kindlustuskaitse normi 50% võrra.

2. Põllumajanduslikele artellidele kuuluvad tõuhobused vanusega üle 2 aasta kui ka tõuveised, -lambad, -kitsed ja -sead vanusega üle 1 aasta kindlustatakse täies vääratuses kindlustushinde järgi.

11. Põllumajanduslike loomade hukkumise korral makstakse kindlustushüvitust käesoleva määrase p. 10 määratud normide järgi kahjude eest, mis on juhtunud pärast 1. juulit 1947.

Lammaste, kitsede ja sigade kindlustamisel kodanike majandites makstakse kindlustushüvitust välja kahjude eest, mis on juhtunud pärast 1. jaanuari 1948.

12. Kindlustushüvitust makstakse välja kindlustuskaitse täie summa ulatuses ainult vara täieliku hukkumise korral; osalise vigastumise korral makstakse välja vastav osa kindlustuskaitse summast.

Loomade hukkumise korral makstakse kindlustushüvitust välja kindlustuskaitse normi ulatuses, kuid mitte üle nende loomade tegeliku vääruse enne haigestumist.

IV. Kindlustusmaksud.

13. Määrate kindlaks tule- ja teiste loodusõnnetuste vastu kindlustamisel järgmised kindlustusmaksude määrad (tariifid) (rublades kindlustuskaitse 100 rublalt):

Наименование сельскохозяйственных культур		
Пшеница	100	100
Рожь, овес, ячмень и прочие зерновые сельскохозяйственные культуры (кроме пшеницы), бобовые, подсолнух, силосные культуры	80	80
Сеянные травы (кроме семенников сеянных трав)	100	100
Овощные культуры и семенники этих культур	800	800
Сады, ягодники	1000	1000
Табак	800	800
Рассада табака, капусты, томата и других культур, питомники плодовых насаждений и других культур	10 000	10 000
Корнеплоды (кроме сахарной свеклы)	250	250
Картофель, сахарная свекла, семенники корнеплодов, семенники сеянных трав, лен-долгунец, конопля и др. культуры	400	400
Вид животных	Сельско-хозяйственным артелям	Хозяевам граждан (личная собственность)
Крупный рогатый скот, лошади	600	500
Овцы и козы	100	80
Свиньи	150	110

Примечания: 1. Норма страхового обеспечения по страхованию лошадей от 1 года (а племенных лошадей, принадлежащих сельскохозяйственным артелям, от 6 месяцев) до 2 лет, лошадей старше 18 лет, а также крупного рогатого скота от 6 месяцев до 1 года понижается на 50%.

2. Принадлежавшие сельскохозяйственным артелям племенные лошади старше 2 лет, а также племенной крупный рогатый скот, овцы, козы и свиньи старше 1 года страхуются в полной стоимости по страховой оценке.

11. Страховое возмещение в случае гибели сельскохозяйственных животных выплачивается по нормам обеспечения, установленным пунктом 10 настоящего постановления, за убытки, произошедшие с 1 июля 1947 года.

Страховое возмещение по страхованию овец, коз и свиней в хозяйствах граждан выплачивается за убытки, произошедшие с 1 января 1948 года.

12. Страховое возмещение выплачивается в полной сумме страхового обеспечения лишь при полной гибели имущества; при частичном повреждении выплачивается соответствующая часть суммы страхового обеспечения.

В случае гибели животных страховое возмещение выплачивается в размере нормы обеспечения, но не выше действительной стоимости этих животных в здоровом состоянии.

IV. Страховые платежи.

13. По страхованию от огня и других стихийных бедствий установить следующие ставки (тарифы) страховых платежей (в рублях со 100 рублей страхового обеспечения):

Jrk. nr.	Kindlustusobjektid	Põllumajanduslike artellidele	Põllumajanduslike artellide liikmete majanditele	Individuaal talumajanditele
№№ n/n.	Объекты страхования	В сельскохозяйств. артелях	В хозяйствах членов с/х. артелей	В хозяйствах единоличников
1. Hooned:				
Строения:				
a) maal	0,60	0,80	1,00	
а) в сельских местностях				
b) linnades ja alevites	0,30	0,50	0,50	
б) в городах и поселках				
2. Saadused, toorained ja materjalid:				
Продукция, сырье и материалы:				
a) maal	0,60	—	—	
а) в сельских местностях				
b) linnades ja alevites	0,30	—	—	
б) в городах и поселках				
3. Inventar, siseseaded ja transpordivahendid	0,30	—	—	
Инвентарь, оборудование и транспортные средства				
4. Kalapüügi ujuvvahendid	2,00	—	—	
Ловецкие суда				

14. Määräta kindlaks põllumajanduslike loomade kindlustamisel järgmised kindlustusmaksude määrad (tariifid) (rublades kindlustuskaitse 100 rublalt ja ühelt loomalt):

Jrk. nr.	Loomade nimetus	Põllumajanduslikele artellidele			Põllumajanduslike artellide liikmete majanditele		
№№ n/n.	Наименование животных	kindlustus- kaitse 100 rublalt	ühelt loomalt	kindlustus- kaitse 100 rublalt	ühelt loomalt	kindlustus- kaitse 100 rublalt	ühelt loomalt
1. Hobused vanusega 2 kuni 18 a.	6,00	36,00	8,00	40,00	10,00	50,00	
Лошади в возрасте от 2 до 18 лет							
2. Hobused vanusega üle 18 a.	6,00	18,00	8,00	20,00	10,00	25,00	
Лошади старше 18 лет							
3. Veised vanusega üle 1 a.	2,00	12,00	3,00	15,00	4,00	20,00	
Крупный рогатый скот от 1 года							
4. Lambad ja kitsed	3,00	3,00	5,00	4,00	6,00	4,80	
Овцы и козы							
5. Sead	4,00	6,00	6,00	6,60	7,00	7,70	
Свиньи							

15. Määräta põllumajanduslikele artellidele põllumajanduslike kultuuride kindlustamisel järgmised kindlustusmaksude määrad (tariifid) (rublades kindlustuskaitse 100 rublalt ja ühelt ha-lt):

Jrk. nr.	Põllumajandusliku kultuuri nimetus	Kindlustus- kaitse 100 rublalt	Ühelt ha-lt	№№ n/n.	Наименование сельхозкультур	Со 100 р. страхового обеспечения	C 1 га
1. Suvinisu	2,95	2,95		1. Пшеница яровая . . .	2,95	2,95	
2. Kaer, oder ja muud teravilja kultuurid (peale nisu ja rukki), kaunviljad, päevalill, silokultuurid	2,95	2,36		2. Овес, ячмень и проч. зерновые сельскохозяйствен. культуры (кроме пшеницы и ржи), бобовые, под- солнух и силосные культуры	2,95	2,36	
3. Talinisu	4,75	4,75		3. Озимая пшеница . . .	4,75	4,75	
4. Talirukis	4,75	3,80		4. Озимая рожь	4,75	3,80	

5. Mitmeaastased põldheinad	4,75	4,75	5. Многолетние сеянные травы	4,75	4,75
6. Mitmeaastaste põldheinte seemnepõllud	4,75	19,00	6. Семенники многолетних трав	4,75	19,00
7. Üheaastased põldheinad	2,95	2,95	7. Однолетние сеянные травы	2,95	2,95
8. Üheaast. põldheinte seemnepõllud	2,95	11,80	8. Семенники однолетних сеянных трав	2,95	11,80
9. Aedvilja kultuurid ja nende kultuuride seemnepõllud	2,95	23,60	9. Овощные культуры и семенники этих культур	2,95	23,60
10. Puuviljaaiad, marjaaiad	2,95	29,50	10. Сады, ягодники	2,95	29,50
11. Tubak	7,00	56,00	11. Табак	7,00	56,00
12. Mahorka	6,00	24,00	12. Махорка	6,00	24,00
13. Tubaka, kapsa, tomati ja teiste kultuuride taimelavad, viljapuu ja teiste kultuuride puukoolid	2,95	295,00	13. Рассада табака, капусты, томата и других культур, питомники плодовых насаждений и других культур	2,95	295,00
14. Juurviljad (peale suhkrupeedi)	2,95	7,38	14. Корнеплоды (кроме сахарной свеклы)	2,95	7,38
15. Kartul, suhkrupeet, juurvilja seemnepõllud, kiulina, kanep ja muud kultuurid	2,95	11,80	15. Картофель, сахарная свекла, семенники корнеплодов, лен-долгунец, конопля и др. культуры	2,95	11,80
16. Töölistele, teenistujatele ja koopereerunud käsitöölistele kuuluva vara määralisel kohustuslikul kindlustamisel rakendada kindlustusmaksude määrasid (tariife), mis on kindlaks määratud põllumajanduslike artellide liikmete majanditele (majandi isiklikus kasutuses olevas osas), aga mitte koopereerunud käsitöölistele, kodukäsitöölistele ja muudele kodanikele kuuluva vara kindlustamisel — individuaal talumajandite maksumäärasid.			16. По обязательному окладному страхованию имущества, принадлежащего рабочим, служащим и кооперированным кустарям, применять ставки (тарифы) страховых платежей, установленные для хозяйств членов сельскохозяйственных артелей (по необщественной части хозяйства), а принадлежащего некооперированному кустарям, ремесленникам и другим гражданам — ставки для хозяйств единоличников.		

Kulaklikele majanditele kuuluva vara kindlustamisel kõrgendatakse kindlustusmaksu määrasid 50% võrra võrreldes töötavate talupoegade individuaal talumajanditele määratud maksumääradega.

17. Suvi- ja talikülvide kindlustuse maksud arvutatakse igale majandile külviplaani järgi, eelmisel aastal külitud mitmeaastaste heinte kindlustamisel — niiduplaani järgi, viljapuuaedade, marja-aedade ja muude istandikkude kindlustamisel — tegeliku pindala järgi.

Üle plaani külitud pindalad kindlustada tasuta.

18. Määralise kohustusliku kindlustuse maksud arvutatakse Riikliku Kindlustuse organite poolt. Igale kindlustusvõtjale antakse allkirja vastu Riikliku Kindlustuse poolt kehtima pandud vormi kohane kindlustustunnistus.

Maksud kindlustusvõtjatelt (peale põllumajanduslike artellide) maal võetakse vastu rahandusosa-kondade abimaksuinspektorite poolt, põllumajanduslikelt artellidelt ning linnades ja alevites asuvatelt kindlustusvõtjatelt Riikliku Kindlustuse organite poolt.

19. Määralisele kohustuslikule kindlustamisele kuuluva vara regisstreerimine toimub üks kord aasta. Kindlustusmaksud arvutatakse regisstreerimisel arvele võetud varalt. Varalt, mis on saabunud kindlustusvõtja majandisse pärast regisstreerimist,

По страхованию имущества, принадлежащего кулацким хозяйствам, ставки страховых платежей повышаются на 50% по сравнению со ставками для единоличных трудовых хозяйств.

17. Платежи по страхованию яровых и озимых посевов исчислять с каждого хозяйства по посевному плану, по страхованию многолетних трав посева прошлых лет — по плану укоса, а по страхованию урожая садов, ягодников и других насаждений — по фактической площади.

Площади, засеянные сверх плана, страховать бесплатно.

18. Платежи по обязательному окладному страхованию исчисляются органами Госстраха. Каждому страхователю вручается под расписку страховое свидетельство по форме, установленной Госстрахом.

Платежи со страхователей (кроме сельскохозяйственных артелей) в сельских местностях взимаются помощниками налоговых инспекторов финансовых отделов, а с сельскохозяйственных артелей и страхователей в городских местностях органами Госстраха.

19. Регистрация имущества, подлежащего обязательному окладному страхованию, проводится один раз в год. Страховые платежи исчисляются по имуществу, учтенному при этой регистрации. За имущество, поступившее в хозяйство страхо-

võetakse kindlustusmakse ainult pärast vara järgmiste järjekorralise arvelevõtmise läbiviimist.

20. Kui avastatakse määralisele kohustuslikule kindlustamisele kuuluvat vara, mis on regisstreerimisel varjatud või vahel jääenud, nõutakse kindlustusmaksud sisse kogu aja eest, mille jooksul see vara ei olnud arvele võetud, kuid mitte enam kui kahe aasta eest.

21. Kindlustushüvituste summadest peetakse kinni ainult kindlustusmaksud ja nende võlad.

22. Määrata määralise kohustusliku kindlustuse maksude tasumiseks järgmised tähtpäevad:

- a) pöllumajanduslikele artellidele — 40% makstust 15. septembriks, 30% — 1. novembriks ja 30% — 1. detsembriks igal aastal;
- b) kodanikele maal, linnades ja alevites — 50% makstust 15. septembriks ja 50% — 1. novembriks igal aastal.

Märkus: 1947. aastaks määratakse maksude tasumise esimene tähtpäev 25. septembriks 1947. aastal.

23. Kindlustusmaksud, mis ei ole makstud tähtpäevaks, muutuvad maksuvõlaks. Maksuvõlalt arvutatakse viiviseid iga viivitatud päeva eest järgmiselt:

- a) pöllumajanduslikelt artellidel — 0,05%;
- b) kodanike majanditelt — 0,1%.

24. Määralise kohustusliku kindlustuse alal laekunud kindlustusmaksude kogusummast arvestatakse 15% tulikahjude ja loomaõnnestuste vältimise ja nende vastu võitlemise kuludeks ning 0,5% riikliku kindlustuse mass-selgitustöö läbiviimiseks ja kindlustusaktiivi (ühiskondlike kindlustusinspektore, pöllumajanduslike artellide juures asuvate kindlustuse signaalpostide liikmete jt.) premeerimiseks.

V. Soodustused.

25. Loomakasvatuse arendamisele kaasaaitamiseks tehakse pöllumajanduslikele artellidele järgmised soodustused:

- a) tõuloomade kindlustamise alal — 20% kindlustusmaksu alandust;
- b) kaubalistes farmides asuvate loomade kindlustuse alal — 20% kindlustusmaksu alandust;
- c) pöllumajanduslikele artellidele, kes ületavad riikliku loomakasvatuse plaani ja omavad parimaid näitajaid loomapidamise alal — kuni 25% alandust arvutatud loomakindlustuse maksu summast.

26. Pöllumajanduslikud artellid, kel on parimad näitajad tulikahjude vastu võitlemise alal ja kes püstitavad ehitisi tulekindlate katustega (telliskivi, plekk, kiltkivi jt.), saavad hoonete, inventari, siseseade, transpordivahendite, saaduste, toorainete ja materjalide kindlustamisel arvutatud kindlustusmaksude summast kuni 50% alandust.

vateliajärel järelviimist. Võetakse kindlustusmakse ainult pärast vara järgmiste järjekorralise arvelevõtmise läbiviimist.

20. В случае обнаружения украденного или пропущенного при регистрации имущества, подлежащего обязательному окладному страхованию, страховые платежи взимаются за все время, в течение которого имущество не было учтено, но не более чем за два года.

21. Из сумм страхового возмещения по убыткам удерживаются только страховые платежи и недоимка по ним.

22. Установить следующие сроки внесения платежей по обязательному окладному страхованию:

- а) для сельскохозяйственных артелей — 40% платежа к 15 сентября, 30% — к 1 ноября и 30% — к 1 декабря каждого года;
- б) для граждан в сельской и городской местности — 50% платежа к 15 сентября и 50% — к 1 ноября каждого года.

Примечание: Для 1947 года первый срок внесения платежей устанавливается к 25 сентября 1947 года.

23. Страховые платежи, не внесенные в срок, облагаются в недоимку. На недоимку начисляется пена за каждый день просрочки в следующем размере:

- а) с сельскохозяйственных артелей — 0,05%;
- б) с хозяйств граждан — 0,1%.

24. Из общей суммы поступлений платежей по обязательному окладному страхованию 15% отчисляются на расходы по проведению мероприятий предупреждения и борьбы с пожарами и падежом скота и 0,5% на проведение массово-разъяснительной работы по государственному страхованию и премированию страхового актива (общественных страховых инспекторов, членов страховых постов при сельскохозяйственных артелях и др.).

V. Льготы.

25. В целях содействия развитию животноводства сельскохозяйственным артелям представляются следующие льготы:

- а) по страхованию племенных животных — скидка со страхового платежа в размере 20%;
- б) по страхованию животных, находящихся на товарных фермах — скидка со страхового платежа в размере 20%;
- в) сельскохозяйственным артелям, перевыполняющим государственный план развития животноводства и имеющим лучшие показатели по содержанию животных — скидка с исчисленной суммы страховых платежей за страхование животных в размере до 25%.

26. Сельскохозяйственные артели, имеющие лучшие показатели по состоянию противопожарной охраны и возводящие постройки с огнестойкими крышами (из черепицы, железа, шифера и др.), получают скидку с исчисленной суммы платежей по страхованию строений, инвентаря, оборудования, транспортных средств, продукции, сырья и материалов в размере до 50%.

27. Punkt 25 lit. „c“ ja p. 26 märgitud alanduse suurus üksikutele pöllumajanduslikele artellidele määratakse kindlaks maakondade TSN täitevkomiteede otsustega nende majandites kindlustatud vara seisukorra ülevaatuse akti alusel.

28. Noorveised vanusega 6 kuust 1 aastani ja noorhobused vanusega 1 kuni 2 aastani (noored tõuhobused aga vanusega 6 kuust kuni 2 aastani) kindlustatakse ilma kindlustusmaksu võtmata.

29. Maakondade ja linnade TSN täitevkomiteed võivad Riikliku Kindlustuse organite ettepanekul üksikuid kodanike majandeid kas osaliselt või täielikult vabastada määralise kohustusliku kindlustuse kindlustusmaksudest.

30. Ümberasujad, samuti ka pöllumajanduslikud artellid, keda organiseeritakse ümberasujatest või kes võtavad ümberasujaid oma koosseisu, vabastatakse asustamise kohtades kindlustusmaksude tasumisest vastavalt NSVL Kesktäitevkomitee ja Rahvakomissaride Nõukogu määrusele nr. 115/2043 — 17. novembrist 1937. a. „Soodustuste kohta pöllumajandusliku ümberasumise alal“.

31. Kuni antud aasta 15. septembrini pöllumajanduslikeesse artellidesse astunud majandite isiklikus kasutamises olevalt varalt arvutatakse kindlustusmaksud määrade (tariifide) järgi, mis on kindlaks määratud pöllumajanduslike artellide liikmete majanditele.

VI. Kindlustusvõtjate kohustused.

32. Pöllumajanduslikud artellid ja muud kindlustusvõtjad on kohustatud vara ja külve hoidma täielikus korras ja valjus kooskõlas tulikahjude vastu võitlemise, agronomiliste ning veterinaareeskirjadega, võtma tarvitusele kõik neist olenevad abinõud tulikahjude, loomade haigestumise jne. välimiseks.

33. Kindlustatud vara hukkumisest või riknemisest loodusõnnetuste tagajärvel on pöllumajanduslikud artellid kohustatud teatama külanõukogule ja kindlustusinspektorile, muud kindlustusvõtjad — külanõukogule. Need teadaanded tuleb esitada hiljemalt järgmistel tähtaegadel:

- hoonete ja muu vara hukkumise korral tulikahju, üleujutuse jne. tagajärvel, samuti ka looma hukkumise korral — hiljemalt ühe ööpäeva jooksul arvates loodusõnnetuse või õnnetusjuhtumi päevast;
- kalapüügi ujuvvahendite hukkumise või vigastumise korral — hiljemalt 5 ööpäeva jooksul arvates loodusõnnetuse päevast;
- pöllumajanduslike kultuuride hukkumise või riknemise korral — hiljemalt 5 ööpäeva jooksul arvates nende hukkumise või riknemise kindlakstegemise päevast.

Külanõukogud on kohustatud kindlustusvõtjailt saabunud avaldustest, välja arvatud loomahuku avaldused (p. 34), teatama kindlustusinspektuurile hiljemalt järgmisel päeval.

27. Размер указанных в лит. «в» п. 25 и в п. 26 скидок для отдельных сельскохозяйственных артелей устанавливается решениями исполнительных комитетов уездных Советов депутатов трудящихся на основе актов осмотра состояния застрахованного имущества в этих хозяйствах.

28. Молодняк крупного рогатого скота в возрасте от 6 месяцев до 1 года и молодняк лошадей в возрасте от 1 года до 2 лет (а племенной молодняк лошадей в возрасте от 6 месяцев до 2 лет) страхуется без взимания страховых платежей.

29. Исполнительные комитеты уездных и городских Советов, по представлению органов Госстраха, могут частично или полностью освобождать от страховых платежей по обязательному окладному страхованию отдельные хозяйства граждан.

30. Переселенцы, а также сельскохозяйственные артели, вновь организуемые из переселенцев или принимающие их в свой состав, освобождаются в местах вселения от уплаты страховых платежей в соответствии с постановлением ЦИК и СНК СССР от 17 ноября 1937 года № 115/2043 «О льготах по сельскохозяйственному переселению».

31. По страхованию необщественного имущества хозяйств, вступивших в сельскохозяйственные артели до 15 сентября данного года, страховые платежи исчисляются по ставкам (тарифам), установленным для хозяйств членов сельскохозяйственных артелей.

VI. Обязанности страхователей.

32. Сельскохозяйственные артели и другие страхователи обязаны содержать имущество и посевы в полном порядке и в строгом соответствии с противопожарными, агрономическими и ветеринарными правилами, принимать все зависящие от них меры к предупреждению пожаров, заболеваний животных и т. п.

33. О гибели или повреждении застрахованного имущества от стихийного бедствия страхователи должны сообщать: сельскохозяйственные артели — в сельский совет и страховому инспектору, а другие страхователи — в сельский совет. Эти заявления должны быть сделаны не позднее следующих сроков:

- при гибели строений и другого имущества от пожара, наводнений и т. п., а также при падеже животного — не позднее одних суток со дня стихийного бедствия или несчастного случая;
- при гибели или повреждении ловецких судов — не позднее пяти суток со дня стихийного бедствия;
- при гибели или повреждении сельскохозяйственных культур — не позднее пяти суток со дня, когда установлены их повреждение или гибель.

О поступивших от страхователей заявлениях, кроме заявлений о падеже животных (п. 34), сельские советы обязаны не позднее следующего дня сообщить в страховую инспекцию.

VII. Kahjuaktide koostamise kord.

34. Kindlustatud loomade hukkumisel maal koostatakse aktid töötajate saadikute külanõukogu esimehe või tema poolt volitatud külanõukogu saadikute poolt; linnades ja alevites — kindlustusinspektorite või loomaarstide poolt.

Aktid koostatakse põllumajanduslikus artellis tekinud kahju korral — juhatuse esimehe või eriti selleks volitatud juhatuse liikme kohustuslikul osavõtul, aga kodanike majandites tekinud kahju korral — majandi juhataja või tema täisealise perekonnaliikme kohustuslikul osavõtul. Aktid koostatakse kahe tunnistaja juuresolekul.

35. Hoonete, inventari, põllumajanduslike kultuuride, kalapüügi ujuvvahendite ja muu vara hukkumise või vigastumise korral koostatakse aktid Riikliku Kindlustuse organite poole. Aktide koostamine toimub kindlustusvõtja, külanõukogu esimehe ja kahe tunnistaja kohustuslikul osavõtul, põllumajanduslike kultuuride hukkumise korral — ka agronoomi juuresolekul.

36. Riikliku Kindlustuse organid ei hüvitada kahjustuid köigil juhtumeil, kui kindlustatud vara hukkumine või vigastumine tekkis põllumajandusliku artelli juhatuse, kodanike majandites aga — kindlustusvõtja või tema täisealise perekonnaliikme süü läbi.

37. Riiklikul Kindlustusel on õigus rahvakohtu kaudu esitada hagi väljamakstud kahjuhüvituse sisseröödmiseks isikult, kes on süüdi kindlustatud vara hukkumises või vigastumises.

38. Riiklikul Kindlustusel on õigus keelduda kindlustushüvituse väljamaksmisest, kui kindlustusvõtja ei teatanud kindlustatud vara hukkumisest või riknemisest ettenähtud tähtaja jooksul (п. 33), kuigi tal selleks oli võimalus.

39. Kohustada maakondade, linnade, valdade täitevkomiteesid ja külanõukogusid teostama mass-selgitustööd elanikkonna hulgas käesoleva määralise kohustusliku kindlustuse määrase läbiviimise kohta.

40. Käesoleva määrase jõustumisega lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrused 23. jaanuarist 1945. a. nr. 75 „Määralise kohustusliku kindlustuse kohta“ (ENSV T 1945, 6, lk. 76) ja 21. juunist 1945. a. nr. 552 „Määralise kohustusliku kindlustuse määrase muutmise kohta“ (ENSV T 1945, 25, lk. 377).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. Puusepp.
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.
Tallinn, 4. septembril 1947. Nr. 659.

VII. Порядок составления актов об убытках.

34. В случае падежа застрахованных животных в сельских местностях акты составляются председателем сельского совета депутатов труженихся или уполномоченными им депутатами сельского совета; в городских местностях — страховыми инспекторами или ветеринарными врачами.

Акты составляются при обязательном участии: при убытке в сельскохозяйственной артели — председателя правления или специально уполномоченного члена правления, а при убытке в хозяйствах граждан — главы хозяйства или совершеннолетнего члена семьи. Акты составляются в присутствии двух свидетелей.

35. В случае гибели или повреждений строений, инвентаря, сельскохозяйственных культур, ловецких судов и другого имущества акты составляются органами Госстраха. Составление актов производится при обязательном участии страхователя, представителя сельского совета и двух свидетелей, а при гибели сельскохозяйственных культур — и при участии агронома.

36. Органы Госстраха не возмещают убыток во всех случаях, когда гибель или повреждение застрахованного имущества произошли по вине правления сельскохозяйственной артели, а в хозяйствах граждан — по вине страхователя или совершеннолетнего члена его семьи.

37. Госстрах имеет право предъявить через народный суд иск о взыскании выплаченной суммы страхового возмещения с лица, виновного в гибели или повреждении застрахованного имущества.

38. Госстрах имеет право отказать в выплате страхового возмещения, если страхователь не сообщил, имея к тому возможность, в установленный срок (п. 33) о гибели или повреждении застрахованного имущества.

39. Обязать исполнительные комитеты уездных, городских, волостных и сельских советов провести массовую работу по разъяснению населению настоящего постановления о проведении обязательного окладного страхования.

40. С изданием настоящего постановления отменить постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 23 января 1945 г. № 75 «Об обязательном окладном страховании» (Ведомости ЭССР 1945 г. № 6, ст. 76) и от 21 июня 1945 г. № 552 «Об изменении постановления об обязательном окладном страховании» (Ведомости ЭССР 1945 г. № 25, ст. 377).

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. Пусеп.
Зам. Управляющего Делами Совета
Министров Эстонской ССР К. Мараник.
Таллин, 4 сентября 1947 г. № 659.

**223. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**

riikliku sotsiaalkindlustuse laiendamise kohta
ministeeriumide ja keskasutiste sõjaväestatud
valve töötajaile.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määru-
sega 22. augustist 1947. a. nr. 2962 Eesti NSV
Ministrite Nõukogu määrab:

1. Lajendada riiklik sotsiaalkindlus ministeeriumide ja keskasutiste sõjaväestatud valve töötajaile. Sotsiaalkindlustusmaksud sõjaväestatud valve töötajate eest tasuvad vastavad ettevõtted ja asutised üldistel alustel.

2. Määrata, et ministeeriumide ja keskasutiste sõjaväestatud valve töötajaile makstakse seoses ametikohuste tätmisega tekkinud vigastustele järgnenud ajutise töövõimetuse puhul toetusraha töötusu 100% suuruses sõltumata katkestamatust tööstaažist.

Tähendatud töötajaile ja nende perekondadele varem määratud pensione maksta edaspidi riikliku sotsiaalkindlustuse summade arvel.

3. Määrata, et sõjaväestatud valve töötajaile toetusraha ja pensionide määramisel riikliku sotsiaalkindlustuse järgi arvatakse nende tööstaaž sõjaväestatud valves kuni 1. septembrini 1947. a. üldise ja katkestamatu tööstaaži hulka üldistel alustel.

4. Käesolev määrus kehtestada arvates 1. septembrist 1947.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. Puusepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 1. septembril 1947. Nr. 658.

**224. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
määrus**

Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi põhi-
määrase kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:
Kinnitada Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi põhimäärus vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. Puusepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 26. augustil 1947. Nr. 647.

**223. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

о распространении на работников военизированной охраны министерств и ведомств государственного социального страхования.

Согласно Постановлению Совета Министров Союза ССР от 22-го августа 1947 г. № 2962 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Распространить на работников военизированной охраны министерств и ведомств государственное социальное страхование. Взносы на социальное страхование за работников военизированной охраны вносятся соответствующими предприятиями и учреждениями на общих основаниях.

2. Установить, что работникам военизированной охраны министерств и ведомств пособия по временной нетрудоспособности, наступившей вследствиеувечья, происшедшего в связи с исполнением служебных обязанностей, выплачиваются в размере 100% заработка, независимо от стажа непрерывной работы.

Пенсии, назначенные ранее указанным работникам и их семьям, выплачивать впредь за счет средств государственного социального страхования.

3. Установить, что при назначении работникам военизированной охраны пособий и пенсий по государственному социальному страхованию стаж их работы в военизированной охране до 1 сентября 1947 года зачитывается в общий и непрерывный стаж работы на общих основаниях.

4. Настоящее Постановление ввести в действие с 1-го сентября 1947 года.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. Пусеп.

Зам. Управляющего Делами Совета
Министров Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 1 сентября 1947 г. № 658.

**224. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении Положения о Министерстве Лесного Хозяйства Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:
Утвердить Положение о Министерстве Лесного Хозяйства Эстонской ССР согласно приложению.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. Пусеп.

Зам. Управляющего Делами Совета Министров
Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 26 августа 1947 г. № 647.

Lisa
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
26. augusti 1947 määruse nr. 647 juurde.

**Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi
põhimääerus.**

I. Üldeskirjad.

1. Eesti NSV Metsamajandusministeerium on vastavalt Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Konstitutsiooni (Põhiseaduse) § 48 ja 49 liiduvabariiklik ministeerium ja allub oma tegevuses nii Eesti NSV Ministrite Nõukogule kui ka NSV Liidu Metsamajandusministeeriumile.

2. Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi juhib vastavalt Eesti NSV Konstitutsiooni § 46 ja 49 minister.

Eesti NSV Metsamajandusministri asetäitjad asendavad ministrit tema äraolekul ja täidavad ministri üldjuhtimisel kõiki neid ülesandeid, mis on pandud Metsamajandusministrile.

3. Vastavalt Eesti NSV Konstitutsiooni § 47 Metsamajandusminister annab oma kompetentsi piirides käskkirju ja juhendeid NSV Liidu ja Eesti NSV seaduste, NSV Liidu ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, samuti ka NSV Liidu Metsamajandusministri käskkirjade ja juhendite alusel ja nende täitmiseks ning kontrollib nende täitmist.

Eesti NSV Metsamajandusministri käskkirjad ja juhendid on kohustuslikud kõigile Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi osakondadele, alasutistele ning temale alluvatele ettevõtetele ja organisatsioonidele.

4. Eesti NSV Metsamajandusministeeriumis moodustatakse ministri eesistumisel kollegium tegeliku üldjuhtimise ja täitmise kontrolli küsimuste arutamiseks, vastutavate töötajate aruannete kuulamiseks, seaduste, määruste ja korralduste ning ministri tähtsamate käskkirjade ja juhendite kavade läbiarutamiseks.

Kolleegiumi koosseisu kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu Eesti NSV Metsamajandusministri esitusel.

5. Kollegiumi otsused viiakse ellu ministri käskkirjadega. Lahkarvamiste puhul ministri ja kollegiumi vahel viib minister oma otsused ellu, teatades tekinud lahkarvamistest Eesti NSV Ministrite Nõukogule, kuna kollegiumi liikmed võivad oma-korda apelleerida Eesti NSV Ministrite Nõukogule.

6. Keskasutise ja kohalike asutiste töötajate majanduslike ja tehniliste töökogemuste igakülgseks ja süsteemataliseks ärakasutamiseks, kriitika ja enesekriitika arendamiseks ning töö parandamiseks kutsub Eesti NSV Metsamajandusminister kokku perioodiliselt metsamajandusala töötajate aktiivi.

Приложение
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 26 августа 1947 г. № 647.

**Положение
о Министерстве Лесного Хозяйства Эстонской ССР.**

I. Общие положения.

1. Министерство Лесного Хозяйства Эстонской ССР, в соответствии со статьями 48 и 49 Конституции (Основного Закона) Эстонской Советской Социалистической Республики, является союзно-республиканским министерством и подчиняется в своей деятельности как Совету Министров Эстонской ССР, так и Министерству Лесного Хозяйства Союза ССР.

2. В соответствии со статьями 46 и 49 Конституции Эстонской ССР, Министерством Лесного Хозяйства Эстонской ССР руководит министр.

Заместители Министра Лесного Хозяйства Эстонской ССР замещают министра при его отсутствии и выполняют под общим руководством министра все задачи, возложенные на Министра Лесного Хозяйства.

3. В соответствии со статьей 47 Конституции Эстонской ССР Министр Лесного Хозяйства издает в пределах своей компетенции приказы и инструкции на основании и во исполнение законов Союза ССР и Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Союза ССР и Эстонской ССР, а также приказов и инструкций Министра Лесного Хозяйства Союза ССР и проверяет их исполнение.

Приказы и инструкции Министра Лесного Хозяйства Эстонской ССР обязательны для всех отделов Министерства Лесного Хозяйства Эстонской ССР и подведомственных Министерству учреждений, предприятий и организаций.

4. В Министерстве Лесного Хозяйства Эстонской ССР организуется Коллегия под председательством министра для обсуждения вопросов практического руководства и проверки исполнения, заслушивания отчетов ответственных работников, обсуждения проектов законов, постановлений и распоряжений, а также важнейших приказов и инструкций министра.

Состав Коллегии утверждается Советом Министров Эстонской ССР по представлению Министра Лесного Хозяйства Эстонской ССР.

5. Решения Коллегии проводятся в жизнь приказами министра. В случае разногласий между министром и Коллегией, министр проводит в жизнь свои решения, доводя о возникших разногласиях до сведения Совета Министров Эстонской ССР, а члены Коллегии могут в свою очередь апеллировать в Совет Министров Эстонской ССР.

6. В целях всестороннего и систематического использования хозяйственного и технического опыта работников центрального аппарата и местных учреждений, развертывания критики и самокритики и улучшения работы Министр Лесного Хозяйства Эстонской ССР созывает периодически актив работников лесного хозяйства.

7. Eesti NSV Metsamajandusminister nimetab ametisse ministeeriumi keskasutise töötajad ja allasutiste vastutavad töötajad, välja arvatum ministri asetäitjad, keda nimetab ametisse Eesti NSV Ministrite Nõukogu.

II. Ülesanded.

8. Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi ülesandeks on:

- a) Metsamajandusministeeriumi süsteemi kuuluvate asutiste ja ettevõtete tegevuse juhtimine ja nende tegevuse üle järelevalve teostamine;
- b) Metsamajandusministeeriumile allutatud metsade ja metsamaa-alade valitsemine ja majandamine;
- c) metsakorralduse läbiviimine, metsafondi arvestamine, raie ulatuse ning jaotuse kindlaksääramine, raiefondide eraldamine metsavarujale vastavalt plaanile, samuti kontroll metsa väljaandmise ja raie-eeskirjade täitmise üle;
- d) metsaraiestike, põlenud alade ja lagendiketaas-metsastamine, metsakultiveerimistööde kvaliteedi parendamine ning kiirelt kasvatavate ja väärtsilike puuliikide kasvatamine;
- e) vee kaitse metsade säilitamine ja istutamine, samuti järsakute ja liivaluidete metsastamine;
- f) liigniiskuse all kannatavate metsamaade kuvendamine ja metsade juurdekasvu tõstmine melioratsiooni teel;
- g) puuseemnete varumine ja aretamine, taime-aedade ja puukoolide rajamine ja arendamine nii riikliku metsamajanduse kui ka talumetsanduse vajaduste rahuldamiseks puuseemnete ja istutusmaterjalidega;
- h) metsaholduse organiseerimine ja parendamine hooldus- ja sanitaarriaiete teostamise ja metsa puhastamise teel roisk- ja murdunud puudest, metsakaitse teostamine kahjulike putukate ja seenhaiguste vastu;
- i) metsade kaitsmine tulikaljud ja omavoliliste raiumiste eest;
- j) linnade ja tööstuskeskuste ümber roheliste metsavööndite loomine;
- k) metsamajandusliku propaganda korraldamine;
- l) metsatööliste alaliste kaadrite loomine, kaadrite ettevalmistamine metsamajandusliku keskhariduse piirides, tööjõudluse tõstmine ja organiseerimine suurt tööjõudu nõudvate metsakultiveerimis- ja metsamajanduslike tööde ulatusliku mehhaneerimise teel;
- m) ministeeriumi süsteemi kuuluvate asutiste ja ettevõtete tööliste ja teenistujate toitlustamise ja varustamise korraldamine;
- n) alluvate asutiste ja ettevõtete metsamajanduse materiaalse ja tehnilise varustamise ning ehitustegevuse korraldamine ja juhtimine;

7. Министр Лесного Хозяйства Эстонской ССР назначает на должность работников центрального аппарата Министерства и ответственных работников подведомственных учреждений, за исключением заместителей министра, которые назначаются Советом Министров Эстонской ССР.

II. Задачи.

8. На Министерство Лесного Хозяйства Эстонской ССР возлагается:

- а) руководство деятельностью учреждений и предприятий, входящих в систему Министерства Лесного Хозяйства, и осуществление надзора за их деятельностью;
- б) управление и ведение хозяйства подчиненных Министерству Лесного Хозяйства лесов и лесных угодий;
- в) проведение лесоустройства, учет лесного фонда, определение размера и размещения рубок леса, отвод лесосечного фонда лесозаготовителям в соответствии с планом, а также контроль за соблюдением правил отпуска и рубки леса;
- г) восстановление лесов на площадях вырубок, гарей и пустырей, улучшение качества лесокультурных работ, внедрение быстрорастущих и ценных древесных пород;
- д) сохранение и насаждение водоохранных лесов, а также облесение оврагов и песков;
- е) осушка чрезмерно сырых лесных угодий и увеличение прироста леса путем мелиорации;
- ж) заготовка и содействие развитию лесных семян, а также закладка и развитие лесных питомников для удовлетворения нужд в семенном и посадочном материале как государственного лесного хозяйства, так и крестьянских лесов;
- з) организация и улучшение ухода за лесами путем проведения рубок ухода и санитарных рубок, очистки леса от захламленности, осуществление защиты лесов от вредных насекомых и грибных болезней;
- и) охрана лесов от пожаров и самовольных рубок;
- к) создание зеленых лесных зон вокруг городов и промышленных центров;
- л) проведение лесной пропаганды;
- м) создание постоянных кадров лесных рабочих, организация подготовки кадров в пределах лесохозяйственного среднего образования, организация и повышение производительности труда на основе широкого применения механизации трудоемких лесокультурных и лесохозяйственных работ;
- н) организация питания и снабжения рабочих и служащих учреждений и предприятий, входящих в систему Министерства;
- о) организация и руководство материально-технического снабжения и строительства учреждений и предприятий лесного хозяйства;

- o) töö ja töötasu normimise korraldamine ja sotsialistlike võistluste organiseerimine;
- p) metsamajanduse alal teaduslike ja praktiliste uurimiste ja katsete arendamine;
- r) ministeeriumi tootmis-majandusliku ja finants-tegevuse plaanide väljatöötamine ja kinnitamiseks esitamine Eesti NSV Ministrite Nõukogule;
- s) alluvate asutiste ja ettevõtete finantseerimine vastavate pankade kaudu, neile käibevahendite hankimine ja jaotamine ning krediitide kasutamine;
- t) kõikide ülesannete ja korralduste täitmine, mis temale pannakse NSV ja ENSV seaduste ja NSV ning ENSV Ministrite Nõukogu määruste ja korraldustega ning NSV Metsamajandusministri käskkirjadega.

III. Struktuur.

9. Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi koosseisus moodustatakse järgmised osakonnad, sektorid ja kontorid:

- a) juhtkond;
- b) Metsakultuuride ja melioratsiooni osakond;
- c) Metsahooldamise ja kasutamise osakond;
- d) Plaanimajanduse osakond;
- e) Administratiiv-majandusosakond;
- f) Metsavalve sektor;
- g) Metsatöötlemise sektor;
- h) Kaadrite sektor;
- i) Finantssektor;
- j) Raamatupidamine;
- k) Projekteerimis-uurimistööde Vabariiklik Kontor „Eesti Metsaprojekt“.

10. Metsamajandusministeeriumi osakonnad, sektorid ja kohapealsed metsamajandid ning metskonnad tegutsevad riigi eelarve alusel, „Eesti Metsaprojekt“ aga isemajandamise põhimõttel.

11. Ministri käskkirjaga võidakse ministeeriumi või üksikute metsamajandite, metskondade ja õpperasutiste juurde organiseerida isemajandamise põhimõttel tegutsevaid kontoreid, abiettevõtete kontorite osakondi, baase ja abiettevõtteid.

12. Isemajandavate ettevõtete, büroode, kontorite, baaside jne. põhikirjad, struktuuri, alluvuse, töö, asjaajamise korra ja aruandluse ning riigi eelarvel töötavate osakondade ja allasutiste struktuuri, piirid ja ülesanded kinnitab minister kooskõlas käesoleva põhimääruuse ja kehtivate seaduste ning määrustega.

IV. Osakondade ja sektorite ülesanded.

13. Juhtkond — minister koos asetäitjatega — teostab ministeeriumi üldjuhtimist.

Juhtkonna juurde kuuluvad järgmised töötajad:

- p) организация труда, нормирование труда и заработной платы, а также организация социалистического соревнования;
- p) развертывание научных и практических исследований и опытов по лесному хозяйству;
- c) разработка и представление на утверждение Совета Министров Эстонской ССР производственно-хозяйственных планов и планов финансовой деятельности Министерства;
- t) финансирование через соответствующие банки подведомственных учреждений и предприятий, приобретение и распределение им оборотных средств и пользование кредитами;
- y) выполнение всех задач и распоряжений, возлагаемых на него законами Союза ССР и Эстонской ССР, постановлениями и распоряжениями Совета Министров СССР и Совета Министров Эстонской ССР, а также приказами Министра Лесного Хозяйства СССР.

III. Структура.

9. В составе Министерства Лесного Хозяйства Эстонской ССР образуются следующие отделы, секторы и конторы:

- a) руководство;
- б) отдел лесокультур и лесомелиорации;
- в) отдел ухода за лесами и лесопользования;
- г) планово-экономический отдел;
- д) административно-хозяйственный отдел;
- е) сектор лесоохраны;
- ж) сектор переработки леса;
- з) сектор кадров;
- и) финансовый сектор;
- к) бухгалтерия;
- л) республиканская контора Проектно-изыскательских работ «Эсти Метсапроект» (Эстлеспроект).

10. Отделы, секторы Министерства, а также местные лесхозы и лесничества действуют на основе госбюджета, а контора «Эсти Метсапроект» — на хозрасчете.

11. Приказом министра при Министерстве, отдельных лесхозах, лесничествах и учебных заведениях могут быть организованы действующие на хозрасчете конторы, отделения контор подсобных предприятий, базы и подсобные предприятия.

12. Уставы, структуру, подведомственность, работу, порядок делопроизводства и отчетность предприятий, бюро, контор, баз и т. д., действующих на основе хозрасчета, а также структуру, границы и задачи отделов и подведомственных учреждений, работающих на госбюджете, утверждает министр в соответствии с настоящим положением, действующими законами и постановлениями.

IV. Функции отделов и секторов.

13. Руководство — министр вместе с заместителями — осуществляет общее управление Министерством. При руководстве находятся следующие работники:

- a) vanem insener-metsapatoloog — teostab ja juhib metsakaitset kahjulike putukate ja seenhaiguste vastu;
 - b) vanem ehitusinsener — planeerib ja korraldab kapitaalehitiste objektide projekteerimist, juhib ehitusteguvust ja kontrollib tööde tähtajalist läbiviimist;
 - c) juriskonsult — annab juriidilist nõu ja ajab kohtu- ja arbitraazi asju, vaatab läbi määruste, korralduste, käskkirjade ja juhindite projektid õiguslikust ja seadustehnilisest küljest.
14. Metsakultuuride ja melioratsiooni osakond juhib ja teostab metsaraiestike, põlendike ja lagedike taasmetastamist, metsakultiveerimistööde parendamist ning kiirelt kasvavate ja vääratuslike puuliikide kasvatamist, vee kaitsemetsade säilitamist ja istutamist, samuti järsakute ja liivaluidete metsastamist, linnade ja tööstuskeskuste ümber roheliste metsavööndite loomist, puu- ja põõsaseemnede aretamise ja varumise organiseerimist nii riikliku metsamajanduse kui ka talumetsanduse vajaduste rahuldamiseks puuseemnete ja istutusmaterjalidega; juhib ja korraldab metsamaade melioratsiooni töid, kontrollib kohapealsete allasutiste tegevust.

15. Metsahooldamise ja -kasutamise osakond — juhib ja korraldab metsahoolduse organiseerimist ja parendamist hooldus- ja sanitaarraigete teostamise ning metsa puhastamise teel roisk- ja murdunud puudest, metsafondi kuuluvate maade arvestamist ja majandamist, raie ulatuse ning jaotuse kindlaksääramist, raiefondi eraldamist metsavarujuale vastavalt plaanile; teostab kontrolli kasvava metsa väljaandmise ja raie-eeskirjade täitmise üle metsavarujate poolt.

16. Plaanimajanduse osakond töötab välja ja määrab limiitarvud, määrab kindlaks töötasufondid, juhib allasutiste ja ettevõtete aasta-, veerandaasta- ja perspektiivplaanide koostamist ja koostab koondplaanid, kooskõlastades need, ja esitab kinnitamiseks ministrile, kontrollib ja analüüsib kinnitatud plaanide täitmist, korraldab statistiliste andmete kogumist, läbitöötamist ja esitamist vastavatele valitsus- ning statistikaorganitele.

17. Administratiiv-majandusosakond kontrollib ministeeriumi hoonete ja materiaalsete väärustuse tehnilik ja sanitaarset seisukorda ja teostab vajalikke remonte, varustab ministeeriumi osakondi kantseleitarvetega, juhib arhiivi ja raamatukogu tegevust, korraldab posti ja telefonisidet, ajalehtede ja ajakirjade tellimisi, kolleegiumi protokollide koostamist ja kolleegiumi istungite ettevalmistamist, sissetuleva posti vastuvõtmist ja jaotamist osakondade vahel, posti väljasaatmist, üldiseloomuga kirjavahetuse täitmist ning asjaajamise koordineerimist ja juhtimist.

- a) ст. инженер-лесопатолог — осуществляет и руководит охраной леса в части борьбы против вредных насекомых и грибных болезней;
- б) старший инженер-строитель — производит планирование и проектирование объектов кап. строительства, руководит строительством и осуществляет контроль за своевременным выполнением работ;
- в) юрисконсульт — разрешает юридические вопросы и выступает на суде и в арбитраже, просматривает проекты постановлений, распоряжений, приказов и инструкций с правовой и законно-технической стороны.

14. Отдел лесокультур и лесомелиорации руководит и проводит восстановление лесов на площадях вырубок, гарей и пустырей, улучшение качества лесокультурных работ, внедрение быстрорастущих и ценных древесных пород, сохранение и насаждение водоохранных лесов, облесение оврагов и песков; устройство зеленой зоны вокруг городов и промышленных центров; организует и развивает лесосеменное дело, заготовку семян и устройство лесных питомников для удовлетворения нужд в семенном и посадочном материале как государственного лесного хозяйства, так и крестьянских лесов; руководит и проводит мелиорационные работы лесных площадей и контролирует работу местных подведомственных учреждений.

15. Отдел ухода за лесами и лесопользования руководит и проводит улучшение ухода за лесами путем организации рубок ухода и санитарных рубок и очистки леса от захламленности, учет и ведение хозяйства земель лесного фонда, определение размера и размещения рубок леса, отвод лесосечного фонда лесозаготовителям в соответствии с планом; проводит контроль за соблюдением лесозаготовителями правил отпуска и рубки леса.

16. Планово-экономический отдел разрабатывает и устанавливает контрольные цифры и фонды заработной платы, руководит составлением годовых, квартальных и перспективных планов предприятий, составляет сводные планы, согласовывает и представляет их министру, анализирует и проверяет выполнение утвержденных планов, организует сбор, разработку и представление статистических данных соответствующим правительственный и статистическим органам.

17. Административно-хозяйственный отдел проверяет техническое и санитарное состояние строений и материальных ценностей Министерства и проводит необходимые текущие ремонты, снабжает отделы Министерства канцелярскими принадлежностями, руководит деятельностью архива и библиотеки, организует почтовую и телефонную связь, подписку газет и журналов, составление протоколов заседаний Коллегии и подготовку этих заседаний, принимает входящую корреспонденцию и распределяет ее между отделами, высыпает исходящую корреспонденцию, осуществляет координацию и руководство делопроизводством, выполняет переписку общего характера.

18. Metsavalve sektor juhib ja organiseerib võitlust metsakahjutulede, omavolilise metsaraiumise ja teiste metsarikkumiste vastu ning teostab järelevalvet jahipidamise määruste täitmise üle riigimetsades.

19. Metsatöötlemise sektor juhib ja korraldab ministeeriumile määratud tootmisplaanide täitmist, metsamaterjalide realiseerimist, laiatarbekauade tootmist ja abiettevõtete organiseerimist.

20. Kaadrite sektor teostab kaadrite valikut ja arvestamist, valmistab ette ja vormistab ettepanekud juhtivate töötajate ametisse nimetamise kohta, korraldab töötajate teenistustoimikute pidamist, juhib ministeeriumi alluvuses olevaid õppreasutisi, korraldab kaadrite kutsehariduslikku ettevalmistamist, kontrollib töödistsipliini ja hoolitseb töötajate poliitharidusliku taseme tõstmise eest; juhib lasteaedade ja -sõimede organiseerimist.

21. Finantssektor juhib ja korraldab finantsplaanide koostamist, valvab nende täitmise järele, määrab allasutiste ja ettevõtete põhikirjafondid, teostab krediidi fondide määramist ja jaotamist, üldist süstemaatilist finantstegevust, aruandlust ja kontrolli allasutiste rahalise tegevuse üle.

22. Raamatupidamine koostab keskasutise eelarve, nõub valitsemiskuludeks krediidid, teostab kulude ja varade arvestamist, allasutiste, ettevõtete ja organisatsioonide raamatupidamise, kuluarvestuse ja raamatupidamis-aruandluse juhtimist, ühtlustamist ning järelevalvet, tootmisarvestuslikku nõuanne ja dokumentaalset revideerimist; töötab välja juhised arvestuskontrollialase tegevuse koordineerimiseks, jälgib finants-, eelarvelise ja riigieelarvelise distsipliini pidamist allorganites ja koostab koondbilansid ning aruanded.

23. Projekteerimis-uurimistööde Vabariiklik Konitor „Eesti Metsaprojekt“ teostab ja juhib metsakorraldustöid ning projekteerimis-uurimistöid metsamajanduse alal; valmistab metskondade kaarte ja plaane; korraldab metsaarvestustöid metsamajanduse arendamise huvides; koostab metsa melioratsioonitööde projekte.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

18. Сектор лесоохраны руководит и организует охрану лесов от лесных пожаров, самовольных рубок и других лесонарушений, осуществляет контроль за выполнением правил о производстве охоты в государственных лесах.

19. Сектор переработки руководит и проводит выполнение установленных Министерству производственных планов, реализацию лесопродукции и производство ширпотреба. Организует подсобные предприятия.

20. Сектор кадров осуществляет подбор кадров и их учет, подготовляет и оформляет предложения о назначении руководящих работников; организует ведение служебных списков, руководит подведомственными Министерству учебными заведениями, организует профессиональную подготовку кадров, контролирует трудовую дисциплину и заботится о политико-культурном воспитании работников. Руководит организацией детских садов и яслей.

21. Финансовый сектор руководит и организует составление финансовых планов, следит за их выполнением, определяет основные фонды предприятий и учреждений; устанавливает и распределяет кредитные фонды; осуществляет общую систематическую финансовую деятельность, отчетность и контроль за финансовой деятельностью подведомственных учреждений.

22. Бухгалтерия составляет смету центрального аппарата, требует кредиты на управленические расходы, ведет учет расходов и материальных ценностей, осуществляет руководство, общение и контроль за счетоводством, учетом расходов и бухгалтерской отчетностью подведомственных учреждений, предприятий и организаций; организует производственно-учетную консультацию и документальную ревизию, разрабатывает инструкции для координации учетно-контрольной деятельности, следит за соблюдением финансовой, сметной и бюджетной дисциплины в подведомственных органах и составляет сводные балансы и отчеты.

23. Республикаанская контора Проектно-изыскательских работ «Эсти Метсапроект» (Эстлеспроект) руководит проведением лесоустроительных и лесоизыскательских работ по лесному хозяйству; изготавляет планы и карты лесничеств; производит работы по учету леса в интересах развития лесного хозяйства; составляет проекты лесомелиорационных работ.

Зам. Управляющего Делами Совета Министров Эстонской ССР К. Мараник.

225. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga Rakvere osakonna likvideerimise kohta.

Seoses väheste töö mahuga kapitaalmahutuste ja individuaalemamate ehitamise krediteerimise ja ma-

225. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о ликвидации отделения Эстонского Республиканского Коммунального банка в г. Раквере.

В связи с незначительным объемом работы по финансированию капиталовложений и кредитова-

jandusliku sisseseadmise laenu finantseerimise alal Virumaal, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Likvideerida Eesti Vabariikliku Kommunaalpanga osakond Rakvere linnas.

2. Kohustada Eesti Vabariiklikku Kommunaalpanka (sm. Raud):

- a) teostama Rakvere osakonna likvideerimist ja tehingute üleandmist klientuuri teenindamise alal Riigipanga osakonnale Rakvere linnas 20-daks augustiks 1947.
- b) organiseerima Kommunaalpanga volinikkude punktid Riigipanga osakondades Rakveres ja Narvas 20-daks augustiks 1947.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. Puusepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 18. augustil 1947. Nr. 617.

ния индивидуального жилищного строительства и по хозобзаведению по уезду Вирумаа, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Ликвидировать отделение Эстонского Республиканского Коммунального банка в гор. Раквере.

2. Обязать Эстонский Республиканский Коммунальный банк (тov. Рауд):

- a) произвести ликвидацию Раквереского отделения и передать операции по обслуживанию клиентуры отделению Госбанка в гор. Раквере до 20 августа 1947 г.;
- b) организовать пункты уполномоченных Коммунального банка при отделениях Госбанка в городах Раквере и Нарва до 20-го августа 1947 года.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. Пусеп.

Зам. Управляющего Делами Совета Министров
Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 18 августа 1947 г. № 617.

